

Bobtot

Outdoor Portable Wireless Speaker

User Manual

Model No: SoundAir

EN: User Manual

FR: Manuel de'Utilisateur

ES: Manual de usuario

DE: Benutzerhandbuch

IT: Manuale d'uso

Safety Instructions

1. Avoid dropping.
2. Do not disassemble.
3. Avoid extreme temperatures.
4. Use original or certified cables.
5. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.
6. Do not use the device outdoors during thunderstorms.
7. Do not expose batteries to high heat as direct sun light, fire and Etc.

What's in the box



Portable Speaker

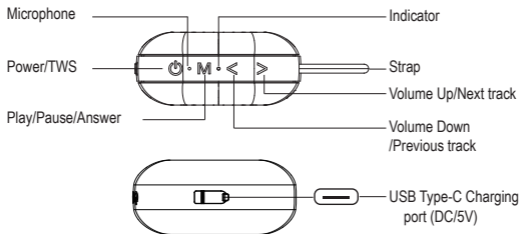


USB Type-C
Charging Cable






User Manual

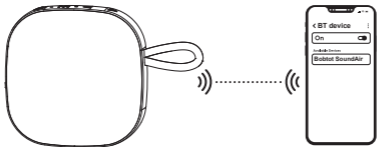
Buttons Overview




Button Function

Button	Function	Operation
	Power on/off	Long press
	TWS pairing/disconnect	Double press
M	Play/Pause	Short press
	Disconnect BT	Long press
	Accept an incoming call (calling mode)	Short press
	Reject an incoming call (calling mode)	Long press
	Call back (calling mode)	Double press
	Switch between phone or speaker calls(calling mode)	Long press
	Decrease the volume	Short press
	Previous track	Long press
	Increase the volume	Short press
	Next track	Long press

Initial Setup





- Step 1. Once your speaker is fully charged, long press Power button  until you hear prompt sound, which means that speaker enters BT pairing mode.
- Step 2. Find "**Bobtot SoundAir**" speaker on the BT list of your phone or tablet, and click to connect.
- Step 3. It's successfully connected to your device if you hear prompt sound, and mode indicator is solid blue.


Note:

1. When you power on the speaker but no connection, it will automatically shut down after 10 minutes.
2. When you connect the speaker but no playback, it will automatically shut down after 20 minutes.

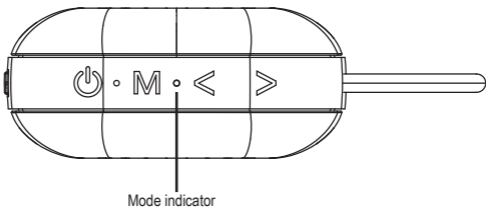
True Wireless Stereo Pairing






- Step 1. Long press  on two speakers to power on and blue indicator start flashing.
- Step 2. Quickly double-click  on any speaker, and you will hear prompt sound indicating that speaker enter pairing mode, the indicator of one speaker turned solid blue.
- Step 3. Find "**Bobtot SoundAir**" speaker on the BT list of your phone or tablet, and click to connect.
- Step 4. Speaker is successfully connect to your smart device when indicators of both speakers are solid blue.

Note:


1. In TWS Mode, turn off one of the speakers, both of them are off.
2. Double-click the  button will be disconnected.

Indicator Status



	Blue light flash	BT/TWS pairing
	Stay blue light	BT/TWS connected
	Red light flash	Low battery
	Stay red light	Charging
	Red light off	Full charged

Reset Function

- Step 1: Press and hold down the **Power button**  for 8 seconds till the speaker's off.
Step 2: The speaker has now been reset and you can turn it on.

Specifications

BT version	5.3
Range	33ft/10m
Audio output	5W
Play time	Up to 13 hours (Vol 50%)
Charging time	3.5 hours
Battery	3.7 V/1200 mAh
Waterproof rating	IPX6
Input	DC 5 V
Driver (full range)	1.8**1.69"
Impedance	4Ω
Frequency response	200 Hz-18 KHz
Weight	≈ 191g/0.42 lb
Size	93x46x93mm/3.66x1.81x3.66 in

FCC Statement

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Consignes de sécurité

1. Évitez de le faire tomber.
2. Ne le démontez pas.
3. Évitez les températures extrêmes.
4. Utilisez des câbles d'origine ou certifiés.
5. N'utilisez pas de nettoyant/huile corrosif pour nettoyer.
6. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur pendant les orages.
7. N'exposez pas les piles à une chaleur élevée comme la lumière directe du soleil, le feu, etc.

Contenu de la boîte



Enceinte portable

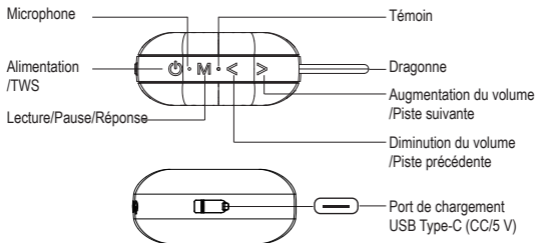


Câble de chargement
USB Type-C






Manuel de l'utilisateur

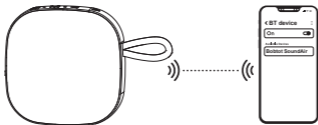
Présentation de l'appareil




Fonction du bouton

Bouton	Fonction	Fonctionnement
	Marche/Arrêt	Appui long
	Couplage/déconnexion TWS	Appui double
M	Lecture/Pause	Appui court
	Déconnecter BT	Appui long
	Accepter un appel entrant (mode d'appel)	Appui court
	Rejeter un appel entrant (mode d'appel)	Appui long
	Rappeler (mode d'appel)	Appui double
	Basculer entre les appels téléphoniques ou par haut-parleur (mode d'appel)	Appui long
	Diminuer le volume	Appui court
	Piste précédente	Appui long
	Augmenter le volume	Appui court
	Piste suivante	Appui long

Configuration initiale





- Étape 1. Une fois votre enceinte complètement chargée, appuyez longuement sur le bouton  d'alimentation jusqu'à ce que vous entendiez un son d'invite, ce qui signifie que l'enceinte entre en mode de couplage BT.
- Étape 2. Recherchez l'enceinte « **Bobtot SoundAir** » dans la liste BT de votre téléphone ou tablette, et cliquez pour vous connecter.
- Étape 3. Elle est correctement connectée à votre appareil si vous entendez un son d'invite et que l'indicateur de mode est bleu fixe.


Remarque :

1. Lorsque vous allumez l'enceinte mais qu'aucune connexion n'est établie, elle s'éteint automatiquement après 10 minutes.
2. Lorsque vous connectez l'enceinte mais qu'aucune lecture n'est effectuée, elle s'éteint automatiquement après 20 minutes.

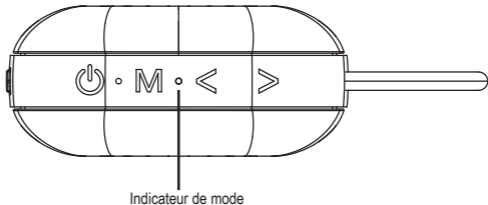
Couplage stéréo sans fil véritable

- Étape 1. Appuyez longuement sur le bouton  d'alimentation des deux haut-parleurs pour les allumer et le voyant bleu commence à clignoter.
- Étape 2. Double-cliquez rapidement sur le bouton  d'alimentation de n'importe quel haut-parleur et vous entendrez un son rapide indiquant que le haut-parleur entre en mode de couplage, le voyant d'un haut-parleur est devenu bleu fixe.
- Étape 3. Recherchez l'enceinte « **Bobtot SoundAir** » dans la liste BT de votre téléphone ou tablette et cliquez pour vous connecter.
- Étape 4. L'enceinte est correctement connectée à votre appareil intelligent lorsque les voyants des deux haut-parleurs sont bleus fixes.

Remarque :

1. En mode TWS, éteignez l'un des haut-parleurs, les deux sont éteints.
2. Double-cliquez sur le bouton  d'alimentation pour être déconnecté.

État de l'indicateur



	Clignotement bleu	Couplage BT/TWS
	Allumage fixe bleu	BT/TWS connecté
	Clignotement rouge	Batterie faible
	Allumage fixe rouge	Chargement
	Allumage rouge éteint	Charge complète

Fonction de réinitialisation

Étape 1 : Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que l'enceinte s'éteigne.

Étape 2 : L'enceinte a maintenant été réinitialisée et vous pouvez l'allumer.

Spécifications

Version BT	5.3
Gamme	33 pieds/10 m
Sortie audio	5W
Durée de lecture	Jusqu'à 13 heures (Vol 50 %)
Temps de charge	3.5 heures
Batterie	3.7 V/1200 mAh
Indice d'étanchéité	IPX6
Entrée	DC 5 V
Conducteur (gamme complète)	1.8**1.69"
Impédance	4Ω
Réponse en fréquence	200 Hz-18 KHz
Poids	≈ 191g/0.42 lb
Taille	93x46x93mm/3.66x1.81x3.66 po

Instrucciones de seguridad

1. Evite dejar caer el dispositivo.
2. No lo desarme.
3. Evite temperaturas extremas.
4. Utilice cables originales o certificados.
5. No utilice ningún limpiador o aceite corrosivo para limpiarlo.
6. No utilice el dispositivo al aire libre durante tormentas eléctricas.
7. No exponga las baterías a altas temperaturas, como la luz solar directa, el fuego, etc.

Contenido de la caja



Altavoz portátil

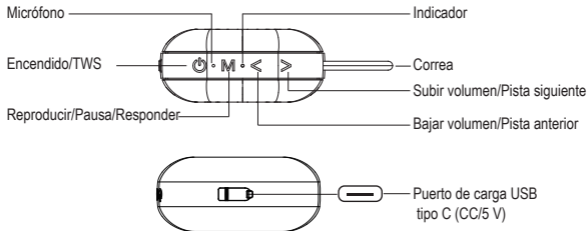


Cable de carga
USB tipo C






Manual de usuario

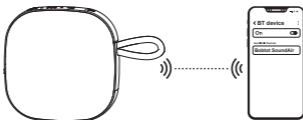
Descripción general del dispositivo




Función del botón

Botón	Función	Operación
	Encendido/apagado	Pulsación prolongada
	Emparejamiento/desconexión de TWS	Pulsación doble
M	Reproducir/Pausa	Pulsación corta
	Desconectar BT	Pulsación prolongada
	Aceptar una llamada entrante (modo de llamada)	Pulsación corta
	Rechazar una llamada entrante (modo de llamada)	Pulsación prolongada
	Devolver llamada (modo de llamada)	Pulsación doble
	Cambiar entre llamadas telefónicas o con altavoz (modo de llamada)	Pulsación prolongada
	Disminuir el volumen	Pulsación corta
	Pista anterior	Pulsación prolongada
	Aumentar el volumen	Pulsación corta
	Pista siguiente	Pulsación prolongada

Configuración inicial



Paso 1. Una vez que el altavoz esté completamente cargado, mantenga presionado el botón  de encendido hasta que escuche un sonido de aviso, lo que significa que el altavoz ingresa al modo de emparejamiento BT.

Paso 2. Busque el altavoz "**Bobbot SoundAir**" en la lista BT de su teléfono o tableta y haga clic para conectarlo.


Paso 3. Se habrá conectado correctamente a su dispositivo si escucha un sonido de aviso y el indicador de modo está en azul fijo.

Nota:

1. Cuando enciende el altavoz pero no hay conexión, se apagará automáticamente después de 10 minutos.
2. Cuando conecta el altavoz pero no hay reproducción, se apagará automáticamente después de 20 minutos.

Emparejamiento estéreo verdaderamente inalámbrico


SPaso 1. Mantenga presionado el botón  de encendido en dos parlantes para encenderlos y el indicador azul comenzará a parpadear.

Paso 2. Haga doble clic rápidamente en el botón  de encendido en cualquier parlante y escuchará un sonido de aviso que indica que el parlante entró en modo de emparejamiento; el indicador de un parlante se volverá azul fijo.

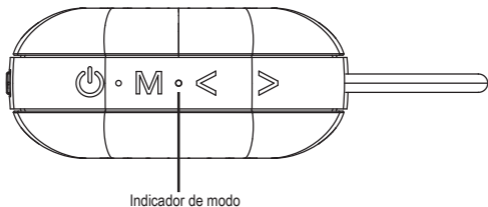
Paso 3. Busque el parlante "**Bobbot SoundAir**" en la lista de BT de su teléfono o tableta y haga clic para conectarlo.

Paso 4. El parlante se conectará correctamente a su dispositivo inteligente cuando los indicadores de ambos parlantes estén en azul fijo.

Note:

1. En el modo TWS, apague uno de los parlantes; ambos estarán apagados.
2. Haga doble clic en el botón  de encendido para desconectarse.

Estado del indicador



	Luz azul intermitente	Emparejamiento BT/TWS
	Luz azul fija	BT/TWS conectado
	Luz roja intermitente	Batería baja
	Luz roja fija	Cargando
	Luz roja apagada	Carga completa

Función de reinicio

Paso 1: Mantenga presionado el botón de encendido durante 8 segundos hasta que el altavoz se apague.

Paso 2: El altavoz se ha reiniciado y puede encenderlo.

Especificaciones

Versión BT	5.3
Alcance	33 pies/10 m
Salida de audio	5W
Tiempo de reproducción	Hasta 13 horas (Vol 50 %)
Tiempo de carga	3.5 horas
Batería	3.7 V/1200 mAh
Resistencia al agua	IPX6
Entrada	CC 5 V
Driver (rango completo)	1.8**1.69"
Impedancia	4Ω
Respuesta en frecuencia	200 Hz-18 KHz
Peso	≈ 191g/0.42 lb
Tamaño	93x46x93mm/3.66x1.81x3.66 pulgadas

Sicherheitshinweise

1. Fallenlassen vermeiden.
2. Nicht auseinandernehmen.
3. Extreme Temperaturen vermeiden.
4. Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
5. Keine ätzenden Reiniger/Öle zum Reinigen verwenden.
6. Das Gerät bei Gewitter nicht im Freien verwenden.
7. Batterien keiner großen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen.

Lieferumfang



Tragbarer Lautsprecher

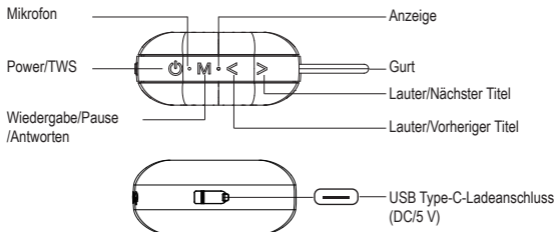


USB Type-C
Ladekabel



Benutzerhandbuch

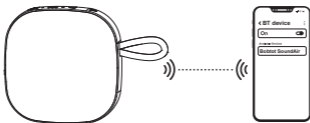
Tastenübersicht




Tastenfunktion

Taste	Funktion	Bedienung
⏻	Ein-/Ausschalten	Langes Drücken
	TWS-Kopplung/-Trennung	Doppeltes Drücken
M	Wiedergabe/Pause	Kurzes Drücken
	BT trennen	Langes Drücken
	Eingehenden Anruf annehmen (Anrufmodus)	Kurzes Drücken
	Eingehenden Anruf ablehnen (Anrufmodus)	Langes Drücken
	Zurückruf (Anrufmodus)	Doppeltes Drücken
	Zwischen Telefon- oder Lautsprecheranrufen wechseln (Anrufmodus)	Langes Drücken
<	Lautstärke verringern	Kurzes Drücken
	Vorheriger Titel	Langes Drücken
>	Lautstärke erhöhen	Kurzes Drücken
	Nächster Titel	Langes Drücken

Ersteinrichtung





- Schritt 1. Sobald Ihr Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, drücken Sie die Einschalttaste  lange, bis Sie einen Signalton hören. Dies bedeutet, dass der Lautsprecher in den BT-Kopplungsmodus wechselt.
- Schritt 2. Suchen Sie in der BT-Liste Ihres Telefons oder Tablets nach dem Lautsprecher, "**Bobbot SoundAir**" und klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen.
- Schritt 3. Die Verbindung zu Ihrem Gerät ist erfolgreich hergestellt, wenn Sie einen Signalton hören und die Modusanzeige durchgehend blau leuchtet.

Hinweis:

1. Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, aber keine Verbindung besteht, wird er nach 10 Minuten automatisch ausgeschaltet.
2. Wenn Sie den Lautsprecher anschließen, aber keine Wiedergabe erfolgt, wird er nach 20 Minuten automatisch ausgeschaltet.

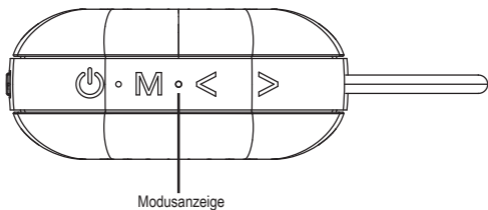
Echte kabellose Stereo-Kopplung






- Schritt 1. Drücken Sie die Einschalttaste  an zwei Lautsprechern lange, um sie einzuschalten, und die blaue Anzeige beginnt zu blinken.
- Schritt 2. Doppelklicken Sie schnell die Einschalttaste  an einem beliebigen Lautsprecher. Sie hören einen Ton, der anzeigt, dass der Lautsprecher in den Kopplungsmodus wechselt. Die Anzeige eines Lautsprechers leuchtet durchgehend blau.
- Schritt 3. Suchen Sie in der BT-Liste Ihres Telefons oder Tablets nach dem Lautsprecher "**Bobbot SoundAir**" und klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen.
- Schritt 4. Der Lautsprecher ist erfolgreich mit Ihrem Smartgerät verbunden, wenn die Anzeigen beider Lautsprecher durchgehend blau leuchten.

Hinweis:


1. Schalten Sie im TWS-Modus einen der Lautsprecher aus. Beide sind ausgeschaltet.
2. Doppelklicken Sie  die Einschalttaste, um die Verbindung zu trennen.

Anzeigestatus



	Blaues Licht blinkt	BT/TWS-Kopplung
	Blaues Dauerlicht	BT/TWS verbunden
	Rotes Licht blinkt	Schwacher Akkustand
	Rotes Dauerlicht	Wird geladen
	Rotes Licht aus	Voll aufgeladen

Reset-Funktion

Schritt 1: Halten Sie die  Power-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, bis der Lautsprecher ausgeschaltet ist.

Schritt 2: Der Lautsprecher wurde nun zurückgesetzt und Sie können ihn einschalten.

Spezifikationen

BT-Version	5.3
Reichweite	33ft/10m
Audio-Ausgang	5W
Spielzeit	Bis zu 13 Stunden (Vol 50%)
Aufladezeit	3.5 Stunden
Akku	3.7 V/1200 mAh
Wasserdichtigkeit	IPX6
Eingang	DC 5 V
Treiber (voller Bereich)	1.8**1.69"
Impedanz	4Ω
Frequenzgang	200 Hz-18 KHz
Gewicht	≈ 191g/0.42 lb
Größe	93x46x93mm/3.66x1.81x3.66 in

Istruzioni di sicurezza

1. Evitare di far cadere.
2. Non smontare.
3. Evitare temperature estreme.
4. Utilizzare cavi originali o certificati.
5. Non utilizzare detergenti/oli corrosivi per la pulizia.
6. Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante i temporali.
7. Non esporre le batterie a calore elevato come luce solare diretta, fuoco, ecc.

Contenuto della confezione



Altoparlante portatile

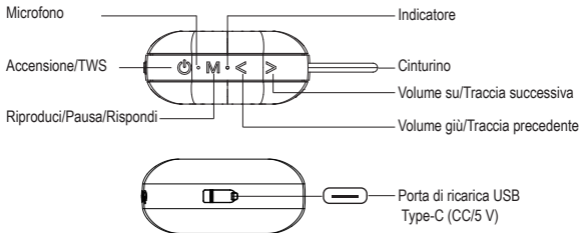


Cavo di ricarica
USB Type-C






Manuale d'uso

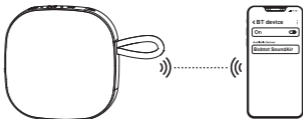
Panoramica del dispositivo




Funzione pulsante

Pulsante	Funzione	Funzionamento
	Accensione/spengimento	Pressione prolungata
	Associazione/disconnessione TWS	Pressione doppia
M	Riproduci/Pausa	Pressione breve
	Disconnetti BT	Pressione prolungata
	Accetta una chiamata in arrivo (modalità chiamata)	Pressione breve
	Rifiuta una chiamata in arrivo (modalità chiamata)	Pressione prolungata
	Richiama (modalità chiamata)	Pressione doppia
	Passa tra chiamate telefoniche o vivavoce (modalità chiamata)	Pressione prolungata
	Abbassa il volume	Pressione breve
	Traccia precedente	Pressione prolungata
	Aumenta il volume	Pressione breve
	Traccia successiva	Pressione prolungata

Configurazione iniziale





- Passaggio 1. Una volta che l'altoparlante è completamente carico, premi a lungo il pulsante di accensione  finché non senti un suono di avviso, il che significa che l'altoparlante entra in modalità di associazione BT.
- Passaggio 2. Trova l'altoparlante **"Bobtot SoundAir"** nell'elenco BT del tuo telefono o tablet e fai clic per connetterlo.
- Passaggio 3. È connesso correttamente al tuo dispositivo se senti un suono di avviso e l'indicatore di modalità è blu fisso.


Nota:

1. Quando accendi l'altoparlante ma non c'è connessione, si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.
2. Quando colleghi l'altoparlante ma non c'è riproduzione, si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti.

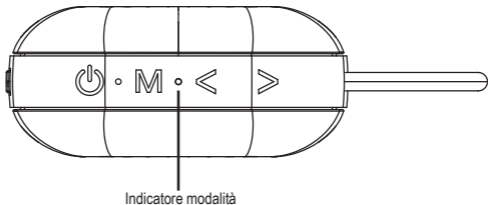
Accoppiamento stereo wireless reale


- Passaggio 1. Premere a lungo  il pulsante di accensione su due altoparlanti per accenderli e l'indicatore blu inizia a lampeggiare.
- Passaggio 2. Fare doppio clic rapido sul  pulsante di accensione su qualsiasi altoparlante e si sentirà un suono di avviso che indica che l'altoparlante è entrato in modalità di associazione, l'indicatore di un altoparlante diventa blu fisso.
- Passaggio 3. Trova l'altoparlante **"Bobtot SoundAir"** nell'elenco BT del tuo telefono o tablet e fai clic per connetterti.
- Passaggio 4. L'altoparlante è connesso correttamente al tuo dispositivo smart quando gli indicatori di entrambi gli altoparlanti sono blu fisso.

Nota:


1. In modalità TWS, spegni uno degli altoparlanti, entrambi sono spenti.
2. Fare doppio clic sul pulsante  di accensione verrà disconnesso.

Stato indicatore



	Luce blu lampeggiante	Associazione BT/TWS
	Luce blu fissa	BT/TWS connesso
	Luce rossa lampeggiante	Batteria scarica
	Luce rossa fissa	In carica
	Luce rossa spenta	Carica completa

Funzione di ripristino

Passaggio 1: tenere premuto il pulsante di accensione  per 8 secondi finché l'altoparlante non si spegne.

Passaggio 2: l'altoparlante è stato ripristinato e puoi accenderlo.

Specifiche

Versione BT	5.3
Gamma	33 piedi/10 m
Uscita audio	5W
Tempo di riproduzione	Fino a 13 ore (Vol 50%)
Tempo di ricarica	3.5 ore
Batteria	3.7 V/1200 mAh
Grado di impermeabilità	IPX6
Ingresso	DC 5 V
Driver (gamma completa)	1.8**1.69"
Impedenza	4Ω
Risposta in frequenza	200 Hz-18 KHz
Peso	≈ 191g/0.42 libbre
Dimensioni	93x46x93mm/3.66x1.81x3.66 pollici

IC Caution:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le

brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition R F. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Bobtot

18 Months Warranty

Life-time & Timely Technical Support

 **support@bobtot.net**

 **www.bobtot.net**

Made in China

FC RoHS CE



©2024 Bobtot // Features and specifications are subject to change and or improvement without notice.